



## ANDREINA CONTESSA Ph.D.

Direttore  
Museo Storico e il Parco del Castello di Miramare – Trieste  
e Direzione Regionale Musei Friuli Venezia Giulia

Storica dell'arte e studiosa, Direttore e Curatore museale, esperta di museologia, catalogazione digitale e multimedialità.

## BIO-RÉSUMÉ

Dal 1990 al 2017 ha vissuto, studiato e insegnato a Gerusalemme

2009-giugno 2017 – Conservatore/Capo Curatore del Museo di Arte Ebraica Italiana U. Nahon di Gerusalemme

2017 - Direttore del Museo Storico e il Parco del Castello di Miramare – Trieste

2020 - Direttore della Direzione Regionale Musei Friuli Venezia Giulia

## AMBITI DI RICERCA

Storia dell'Arte medievale e moderna, manoscritti miniati, manoscritti e libri ebraici, arte ebraica, Judaica italiana, iconografia biblica, museologia e catalogazione digitale, mostre web virtuali immersive e interattive.

## ESPERIENZA PROFESSIONALE

**Dal maggio 2020** Direttore Direzione Regionale Musei Friuli Venezia Giulia

**Dal giugno 2017.** 2017 - Direttore del Museo Storico e il Parco del Castello di Miramare –

**2009-2017.** Conservatore/Capo Curatore del Nahon Museum of Italian Jewish Art, Jerusalem

**1994-2009.** Insegnamento accademico presso il Dipartimento di Storia dell'Arte dell'Università Ebraica di Gerusalemme, e altre istituzioni accademiche, quali il Pontificio Istituto di Ratisbonne, e l'Hadassah Academic College di Gerusalemme

## CONSULENZA SCIENTIFICO-MUSEALE

**2020.** Presidente Commissione nomina nuovo Direttore del Meis di Ferrara

**2018-2020.** Membro del comitato "Science to Citizens" in vista dell'ESOF (EuroScience Open Forum) per *Trieste città della scienza 2020*

**2019.** Membro Association des Residences Royales Européennes

**2018.** Membro del Comitato Scientifico per la Prima Conferenza Nazionale

PERSONE & BENI CULTURALI:

*Azioni per lo sviluppo lavorativo e sociale*

15 giugno 2018, Ferrara

Museo Nazionale dell'Ebraismo Italiano e della Shoah – MEIS

**2017-2021.** Membro del Comitato Scientifico del *Terra Sancta Museum* di Gerusalemme

**2012-15.** Membro della Commissione "Concept and Design" per il Portale Nazionale digitale dei musei di Israele del Ministero della Cultura israeliano

. Consulente accademico e museologico del progetto preliminare del *Terra Sancta Museum* di Gerusalemme

**2016.** Advisory Board della mostra "Venezia, gli ebrei e la cultura europea", Palazzo Ducale

## FORMAZIONE ACCADEMICA

2003. Ph.D. all'Università Ebraica di Gerusalemme, Dipartimento di Storia dell'Arte, sotto la supervisione del Prof. Bezalel Narkiss (summa cum laude) - Tesi su "Le Bibbia latine romaniche di Ripoll e Roda"

1990-1993. Studi presso l'Istituto Ratisbonne, Christian Center for Jewish Studies, Jerusalem

1987. Laurea specialistica in Storia dell'arte presso l'Università di Parma (summa cum laude)

## COLLABORAZIONI ACCADEMICHE

2018-2020 Alma Mater Bologna Università di Ravenna -- Docenza Master di valorizzazione culturale e turistica

2009- 2017. Membro del team di Ars Picta (Analisi e ricerca in pittura e iconografia tardoantica e altomedievale), Istituto di Ricerca per le Culture Medievali, Università di Barcellona

2004. Ricerca Post-Doctorale presso la Princeton University

## INIZIATIVE NAZIONALI/INTERNAZIONALI 2017-2020

2020

### **MIRAMARE: GRANDI INCONTRI**

Incontro con il Cardinale Walter KASPER: Uno dei più autorevoli teologi contemporanei, già Presidente del Pontificio Consiglio per l'Unità dei Cristiani e della Pontificia Commissione per i rapporti religiosi con l'Ebraismo.

### **SISTEMA MUSEALE NAZIONALE**

Miramare con il suo Museo storico e il suo Parco, tra i principali musei dotati di autonomia speciale del MiBACT, inaugura gli incontri bimestrali organizzati dalla Direzione generale dei Musei  
Roma Aula Ottagonale delle Terme di Diocleziano

Convegno Internazionale **Giant Trees Foundation** per conoscere il valore storico e culturale degli alberi monumentali.  
Dicembre 2019

**“UPDATING MIRAMARE”**

22 Febbraio 2019

Grande evento in collaborazione con la Regione FVG per la presentazione al pubblico della nuova identità visiva del Museo

**“TAVOLO VERDE”**

III RIUNIONE DEI MUSEI AUTONOMI DOTATI DI PARCO STORICO  
Castello di Miramare, 15 ottobre 2018

**MANIFESTAZIONE DI INTENTI SULL'ACCESSIBILITÀ NEI PARCHI STORICI**

Castello di Miramare il 14 settembre 2018

Firmata alla presenza del Presidente del Consiglio dei Ministri Giuseppe Conte dal Sottosegretario di Stato alla Presidenza del Consiglio dei Ministri con delega alla Famiglia e Disabilità, Vincenzo Zoccano, dal Presidente della Regione Friuli Venezia Giulia Massimiliano Fedriga, dal Direttore del Museo Storico e il Parco del Castello di Miramare, Andreina Contessa

**“THINKING MIRAMARE”**

TAVOLA ROTONDA SUL PROGETTO DI RESTAURO E PROMOZIONE DEL PARCO DI  
MIRAMARE

TRIESTE, 16 OTTOBRE 2017

Castello di Miramare, Sala dei Gabbiani  
Piazza Unità d'Italia, Palazzo della Regione,  
Salone di Rappresentanza

## CURATELA

Co-Curatela mostra **“Oltre i ghetti. Dentro e Fuori”**  
presso il MEIS di Ferrara 2019-2020

Collaborazione al Catalogo della mostra  
*Il Rinascimento parla Ebraico, Mostra del Museo Nazionale dell'Ebraismo Italiano e della Shoah 2019*

Collaborazione al Catalogo della mostra  
*Tutti i colori dell'Italia ebraica. Tessuti preziosi dal Tempio di Gerusalemme al prêt-à-porter. Firenze, Le Gallerie degli Uffizi, 27 giugno-27 ottobre 2019)*

**FOCUS ON :**  
**ALLA SCOPERTA DELLA COLLEZIONE - CASTELLO DI MIRAMARE**

3. LA SCIENZA DELLA VISIONE

*Fotografia e strumenti ottici all'epoca di Massimiliano d'Asburgo – 2 giugno 2020*

2. "MY DEAREST COUSIN VICTORIA.  
*Memorie e lettere tra Carlotta del Belgio e la Regina d'Inghilterra*" – dic. 2019 – mar. 2020

1. *IL PORTO DI ISTIFAN in una carta nautica del Settecento - 2019*

**MASSIMILIANO E MANET Un incontro multimediale**

A cura di Andreina Contessa, Rossella Fabiani e Silvia Pinna  
Scuderie e Castello di Miramare,  
Trieste 12 maggio - 30 dicembre 2018

--

**"IL LIBERTY E LA RIVOLUZIONE EUROPEA DELLE ARTI"**

dal Museo delle Arti Decorative di Praga,  
Scuderie e Castello di Miramare, Trieste  
23 luglio 2017 - 7 gennaio 2018

## Web/Virtuale/Interattivo

Prima mostra web virtuale interattiva in arte ebraica: "**MANTUA IN JERUSALEM**"  
presentata nel 2015 all'Expo di Milano (Israel Pavilion).

[MANTUA IN JERUSALEM - VIRTUALEXHIBITION](http://www.museumsinrael.gov.il/eit-mantua/en/index.html)

<http://exhibitions.museumsinrael.gov.il/eit-mantua/en/index.html>

Sette mostre-catalogo virtuali attualmente on-line:

[http://www.museumsinrael.gov.il/en/exhibitions/Pages/default.aspx?refiners=MozionimExMusCode:%22MUS\\_006%22](http://www.museumsinrael.gov.il/en/exhibitions/Pages/default.aspx?refiners=MozionimExMusCode:%22MUS_006%22)

<http://www.museumsinrael.gov.il/en/Exhibitions/Pages/Exhibition.aspx?IdExhibit=IEMS-EIT-40011>

<http://www.museumsinrael.gov.il/en/Exhibitions/Pages/Exhibition.aspx?IdExhibit=IEMS-EIT-39931>

<http://www.museumsinrael.gov.il/en/Exhibitions/Pages/Exhibition.aspx?IdExhibit=IEMS-EIT-39457>

<http://www.museumsinrael.gov.il/en/Exhibitions/Pages/Exhibition.aspx?IdExhibit=IEMS-EIT-39491>

<http://www.museumsinrael.gov.il/en/Exhibitions/Pages/Exhibition.aspx?IdExhibit=IEMS-EIT-38891>

<http://www.museumsinrael.gov.il/en/Exhibitions/Pages/Exhibition.aspx?IdExhibit=IEMS-EIT-32272>

<http://www.museumsinisrael.gov.il/en/Exhibitions/Pages/Exhibition.aspx?IdExhibit=IEMS-EIT-31915>

---

In 2013 <http://ijamuseum.org/>

---

## Video

Video-teaser della mostra Massimiliano e Manet (2018).

Quattro film-documentari (2015-2017), tre dei quali sono on line.

[http://museumsinisrael.gov.il/en/museumtales/pages/conegliano\\_veneto.aspx/](http://museumsinisrael.gov.il/en/museumtales/pages/conegliano_veneto.aspx/)

<http://exhibitions.museumsinisrael.gov.il/eit-mantua/en/page70/index.html>

<http://www.museumsinisrael.gov.il/en/museumtales/pages/the-jewish-court-of-venice.aspx/>

Sono stati realizzati anche due video su progetti di restauro eseguiti dal museo Nahon.

## Multimedia

2018. Inizio progettazione di una postazione multimediale illustrante la storia di Miramare e il suo contesto.

2012-2017. Creazione del Centro Educativo Arbib, uno spazio interattivo touch-screen presso il Museo Nahon, che consente un approfondimento della conoscenza dell'arte e della storia dell'ebraismo italiano.

Creazione di diversi programmi interattivi touch-screen in collaborazione con gli studenti dell'Emunah College e dell'Hadassah College di Gerusalemme.

## Mostre al NAHON MUSEUM

**Ha realizzato la mostra permanente, quattro grandi mostre e molte mostre minori.**

<http://museumsinisrael.gov.il/en/Exhibitions/Pages/Exhibition.aspx?IdExhibit=IEMS-EIT-32272>

## Esposizione permanente

**MADE IN ITALY: The Material Side of Spiritual Objects,**

<http://ijamuseum.org/events/exhibitions/permanent/made-in-italy/>

<http://ijamuseum.org/museum/the-collection/>

For a virtual Catalogue,

see: <http://museumsinisrael.gov.il/en/Exhibitions/Pages/Exhibition.aspx?IdExhibit=IEMS-EIT-32272>

## Esposizioni temporanee

### **From Italy to Jerusalem**

An Exhibition of Hanukkah Lamps from the Collection of the U. Nahon Museum of Italian Jewish Art.

The Knesset, Kedma Hall

23 December 2016

### **The Jewish Court of Venice.**

*The heritage of Jewish Venice 500 years after the establishment of the first ghetto*

18 October 2016

<http://ijamuseum.org/event/the-jewish-court-of-venice/>

### **Italian Jewish Renaissance: The Beauty of Italian Judaica**

31/3/2016 - 31/1/2017

Exhibition presented in Tel-Aviv, at Beit Hatfutzoth, The Museum of the Jewish People in conjunction with the U. Nahon Museum of Italian Jewish Art

<http://www.bh.org.il/event/italian-beauty-in-jewish-art/>

- **Virtual version by the Nahon Museum:**

<http://www.museumsinisrael.gov.il/en/Exhibitions/Pages/Exhibition.aspx?IdExhibit=IEMS-EIT-39457>

### **Towns of Silk and Silver**

*Architectural Motifs in Italian Jewish Art*

18/07/2013 - 10/09/2013

<http://ijamuseum.org/event/towns-of-silk-and-silver/>

that included the exhibit: Danièle Sulewic, *Sewn in the City*

*A tour of Italian towns created from fabric*

18/07/2013 - 10/09/2013

<http://ijamuseum.org/event/daniele-sulewic-sewn-in-the-city/>

### **The World is a Theatre**

*A Tribute to Emanuele Luzzati*

21/06/2012 - 28/11/2012

*In collaboration with the Institute of Italian Culture in Tel Aviv*

<http://ijamuseum.org/event/the-world-is-a-theatre/>

### **From Garibaldi to Herzl**

*The National Revival between Italy and Israel 1*

7/05/2011 - 15/07/2011

*Under the auspices of the President of the Italian Republic In collaboration with the Italian Embassy in Israel and the Historical Archives of the Jewish Community in Rome*

<http://ijamuseum.org/event/from-garibaldi-to-herzl/>

## Esposizioni minori

**The Seal of the King.** From the Esther scroll to the family emblems

25/02/2016 - 01/09/2016

<http://ijamuseum.org/event/the-seal-of-the-king>**Virtual Exhibition: The Seal of the King**<http://www.museumsinisrael.gov.il/en/Exhibitions/Pages/Exhibition.aspx?IdExhibit=IEMS-EIT-39491>**Motzie Matzah: Italian Passover Customs**

30/03/2014 - 27/04/2014

<http://ijamuseum.org/event/motzie-matzah/>**Italian Purim: the Megillah in Costume**

18/02/2014 - 26/03/2014

<http://ijamuseum.org/event/italian-purim-the-megillah-on-costume/>**A Jewish Landscape for Verdi:** *Photographic exhibit*

17/10/2013 - 20/11/2013

<http://ijamuseum.org/event/a-jewish-landscape-for-verdi>**Maestro Daniel Schinasi Celebrates Verdi's 200th Birthday***An exhibition of paintings in honour of the great Italian composer*

17/10/2013 - 03/11/2013

<http://ijamuseum.org/event/verdi-in-jerusalem/>**Restoring In Italy***Art and Technology in the activities of the High Institute for Conservation and Restoration*

20/05/2013 - 20/06/2013

<http://ijamuseum.org/event/restoring-in-italy/>**Restoration: The Italian Way***In collaboration with the Institute of Italian Culture in Tel Aviv*<http://ijamuseum.org/event/restoration-in-italy-art-and-technology/>**ECHAD MI YODEA? / Who Knows One?***A song, an image and a play* 19/03/2013 - 14/04/2013<http://ijamuseum.org/event/echad-mi-yodea-who-knows-one/>**A Walk with Esther***A virtual tour through some ancient Scrolls of Esther*

14/02/2013 - 17/03/2013

<http://ijamuseum.org/event/a-walk-with-esther/>

**Light from the Battlefield**

*The Strange Story of a Hanukkah Lamp*

29/11/2012 - 31/01/2013

<http://ijamuseum.org/event/light-from-the-battlefield/>

**From Page to Page**

*The Art of the Hebrew Book in Italy*

10/04/2011 - 1/05/2011

<http://ijamuseum.org/event/from-page-to-page/>

**Windows of Gold**

*A view of Italian Hanukkah Lamps*

11/11/2011 - 11/12/2011

<http://ijamuseum.org/event/windows-of-gold/>

**From Egypt to Italy**

21/03/2010 - 21/07/2010

**The Italian Court of Queen Esther**

19/02/2010 - 19/03/2010

## INVENTARIO E CATALOGAZIONE

**2018-2020.** Inventario e ri-catalogazione digitale della collezione del Castelo di Miramare.

Programmazione criteri per un progetto di catalogazione del patrimonio arboreo del Parco di Miramare presentato come oggetto di discussione al "Tavolo verde" dei musei autonomi con parco tenutosi a Miramare il 16 ottobre 2018.

**2011-2016.** Inventario digitale completo della collezione museale Nahon (2012); inventario digitale dell'Archivio fotografico storico del Museo Nahon; catalogazione dettagliata digitale della collezione su un nuovo database sponsorizzato dal Ministero della Cultura israeliano, pubblicato sul portale Web dei Musei di Israele, che apparirà successivamente su Europeana.

## PUBBLICAZIONI

### Libri

- *Gerusalemme, promessa e profezia*, Torino 1994.
- A. Contessa and R. Fontana, *Noè secondo i rabbini*, Milan 2007.

- MANTOVA E GERUSALEMME. Arte e cultura ebraica nella città dei Gonzaga/  
*Introduzione di Shelomo Simonsohn - Prefazione di Emanuele Coloni - Giuntina (Firenze)*  
2017

**PREVISTI 2019:** - LA DIMORA DIVINA. Forme, simboli, narrazioni nell'arte ebraica e cristiana.

**IN PREPARAZIONE:** - THE SCRIPTORIUM OF ABBOT OLIBA. The Catalan Bibles and the production of manuscripts in eleventh century Ripoll

## Cataloghi

- *In corso di pubblicazione il catalogo per la prossima mostra del MEIS.*

- *Maximilian and Manet. A multimedia rendezvous*, edited by Andreina Contessa, Rossella Fabiani and Silvia Pinna, Museo Storico e il Parco del Castello di Miramare (Venice 2018)

- *The Jewish Court of Venice. The heritage of Jewish Venice 500 years after the establishment of the first ghetto (Jerusalem, 2016)*

Published by the U. Nahon Museum of Italian Jewish Art © All Rights Reserved

Printed in Israel, September 2016 ISBN: 978-965-572-097-6

- *Towns of Silk and Silver. Architectural Motifs in Italian Jewish Art*, Jerusalem 2013

- *Omaggio a Emanuele Luzzati, Catalogue of the Exhibition organized by the U. Nahon Museum of Italian Jewish Art in collaboration with the Istituto Italiano di Tel Aviv, Old Jaffa Museum of Antiquities 6.03. – 25.03.2012*, Jerusalem 2012.

## Articoli (selezione)

**2019.** "Arte e committenza ebraica in Italia nell'epoca del Rinascimento", in *Il Rinascimento parla Ebraico, Mostra del Museo Nazionale dell'Ebraismo Italiano e della Shoah*, a cura di Giulio Busi e Silvana Greco, (Cinisello Balsamo, Milano, 2019), pp. 158-169.

"L'immagine dei tessili nei codici miniati", in *Tutti i colori dell'Italia ebraica. Tessuti preziosi dal Tempio di Gerusalemme al prêt-à-porter. Catalogo della mostra (Firenze, Le Gallerie degli Uffizi, 27 giugno-27 ottobre 2019)* a cura di Dora Liscia Bemporad e Olga Melasecchi (Firenze, Giunti 2019), pp. 46-53.

**2018.** "On Sales and Canvases", in *Maximilian and Manet. A multimedia rendezvous*, (Venice, 2018), 17-32.

. "El brodat de Girona i la cultura librària de la Marca Hispànica" in *El Brodat de la Creació de la catedral de Girona*, C. Mancho ed., Barcelona (2018) Publicacions i edicions de la Universitat de Barcelona (col. Memoria Artium), 263-290

**2017.** "Wandering Books: the Migration of Fifteenth Century Sephardic Manuscripts and Their 'New Life' Outside Iberia" in, *Sephardic Book Art of the fifteenth-century*, L. U. Afonso, T. Moita (eds.), Harvey Miller / Brepols (2017).

**2016.** "The Mantua Torah Ark and Lady Consilia Norsa: Jewish Female Patronage in Renaissance Italy," *Ars Judaica* 12 (2016), 53-70.

**2015.** 'L'Aliyah della bellezza: Il contributo del Museo di Arte Ebraica Italiana Umberto Nahon allo Stato di Israele,' *La rassegna mensile di Israel* (2015), 141-169.

**2014.** 'From Italy to Jerusalem. The birth of the Umberto Nahon Museum of Italian Jewish Art,' in *The Italian Jewish Cultural Centre in the Heart of Jerusalem*, edited by Ruhama Bonfil, (Jerusalem, 2014), 53-68.

. 'The Decoration Program and artistic context of MS Zurich, Jeselsohn 5,' in: *Masorah and Text Criticism in the Early Modern Mediterranean: Moshe Ibn Zabara and Menahem de Lonzano*, by Jordan S. Penkower, Magnes Press (Jerusalem, 2014), 245-270.

**2012-2013.** 'Sephardic Illuminated Bibles. Jewish Patrons and Fifteenth century Christian Ateliers', in *The Hebrew Bible in Fifteenth-Century Spain Exegesis. Literature, Philosophy, and the Arts*, Edited by Jonathan Decter, Brandeis University and Arturo Prats, (Leiden – Boston, 2012), 61-74.

. 'Jewish Book Collection and Patronage in Renaissance Italy,' in Shlomo Simonsohn and Joseph Shatzmiller (eds.), *Proceedings for the Italia Judaica Jubilee Conference, 2013*, (Leiden – Boston 2013), 37-58.

. 'Danièle Sulewic: Sewn in the City. A tour of Italian towns created from fabric', in A. Contessa (ed.), *Towns of Silk and Silver. Architectural Motifs in Italian Jewish Art*, (Jerusalem 2013).

**2010-2011.** 'Das Bilderverbot in der jüdischen Religion,' in G. Timmermanns (ed.), *Kein Abbild, Katalog zur Ausstellung, Ausstellung Konzept: Gotlind Timmermanns, München, August 2010*, (Munich, 2010).

. 'Il valore del simbolismo nell'arte medievale', *Pagine Ebraiche* (Dicembre, 2011), 20-21.

. 'A Geography of Learning. The World of the Presumed Map of Theodulphe of Orleans and Its mid-eleventh century Catalan Author', *Miscellanea Bibliothecae Apostolicae Vaticanae* (2011), 55-110.

**2008-2009.** 'Ark of Noah, Ark of Covenant: the meaning of a shape', in *Between Judaism and Christianity. Pictorials Playing on Mutual Grounds. Essays in Honour of Prof. Elisabeth (Elisheva) Revel-Neher*, in Katrin Kogman-Appel and Mati Meyer (eds.), (Leiden: Brill 2008), 171-190.

. 'Nouvelles observations sur la Bible de Roda', *Cahiers de Civilisation Médiévale* 51 (2009), 329-42.

. 'L'iconographie des cycles de Daniel et Ezéchiel dans les Bibles de Ripoll', *Cahiers de Saint-Michel-de-Cuxa* (2009), 165-176.

. 'An Uncommon Representation of the Temple's Implements in a Fifteenth Century Sephardic Bible', *Ars Judaica* 5 (2009), 37-58.

. 'Imaging the Invisible God: Theophanies and Prophetic visions in the Ripoll and Roda Bibles', *Cahiers Archéologiques* (2009), 79-97.

**2006-2007.** 'Le bélier attendait dans le jardin d'Éden': Représentations de la ligature d'Isaac dans l'art juif et chrétien du Moyen Âge.' *Perspectives* (2006), 213-232.

. 'Between Art, Faith and Science. The concept of Creation in the Ripoll and Roda Romanesque Bibles,' *Iconographica* (2007), 19-43.

. 'La rappresentazione dell'arca dell'alleanza nei manoscritti ebraici e cristiani della Spagna medievale', *Materia Giudaica, Rivista dell'associazione italiana per lo studio del Giudaismo* 12/1-2 (2007), 153-160.

**2004-2005.** 'Le Bibbie catalane di Ripoll e di Roda e gli antichi cicli biblici lombardi della Genesi', *Arte Lombarda*, n.s. 140 (2004/1), 5-24.

. 'Immagini del Paradiso nelle Bibbie catalane di Ripoll e di Roda,' *Kronos*, Lecce University, 7/1 (2004) 3-32.

. 'Noah's Ark on the two mountains of Ararat: The iconography of the cycle of Noah in the Ripoll and Roda Bibles', *Word & Image*, 20/4 (2004) 257-270.

. 'Migrazioni di motivi iconografici tra miniatura e arte monumentale in epoca romanica: Catalogna, Italia Inghilterra,' *Actas del Simposio: Les Fonts de la Pintura Romanica, Barcellona 11-15 de febrer 2004* (Barcelona), 177-193.

. 'Revealing pages: The Production of manuscripts at the Catalan Scriptorium of Abbot Oliba of Ripoll (1008 –1046)', *Avista newsletter* (2005).

. 'Facta sunt coelum, maria [et] terrae. La creazione nelle Bibbie Catalane di Ripoll e Roda', *Miscellanea Bibliothecae Apostolicae Vaticanae*, 12, 2005/1, 83-156.

**2002-2003.** 'Una sposa per Isacco: L'incontro tra Eliezer e Rebecca nella Bibbia di Ripoll (Ms. Vat. lat. 5729)', in *Notizie da Palazzo Albani* 30/31, Urbino University (2001-2002) 25-37.

. 'L'attesa dell'ariete. Il ciclo di Isacco nelle Bibbie di Ripoll e di Roda', *Storia della Miniatura*, 6-7 (2001-2002), 17-28.

. 'Le Bibbie dell'abate Oliba di Ripoll. Testo biblico e rinascita spirituale nella Catalogna dell'XI secolo', *Estudios Bíblicos* 61/1 (2003), 27-64.

. 'Les mosaïques synagogales. I', in *Supplément au Dictionnaire de la Bible*, sous la direction de J. Briand et M. Quesnel, Fascicule 74-75, tome XIII (Sous Synagogue), (Paris, 2003), 751-786.

**1995-96.** 'Il significato escatologico di Gerusalemme nell'arte ebraica e cristiana', in: *Gerusalemme patria di tutti*, a cura del Centro Ecumenico Europeo, Bologna (1995), 63-73.

. 'Arbor bona'. Dalla menorah alla Vergine: la metafora arborea, segno della redenzione, *Cahiers Ratisbonne* 1 (1996), 47-85.

. 'Phineas lo zelante nell'arte cristiana', in *Raccontare Dio. Il Midrash e la tradizione di Israele* (Reggio Emilia, 2002), 115-146.

## Internet: selezione di testi

The Conegliano Veneto Synagogue: <http://ijamuseum.org/museum/the-synagogue/the-story/>

The Umberto Nahon Museum of Italian Jewish Art: <http://ijamuseum.org/museum/the-museum/the-museum/and> <http://ijamuseum.org/museum/the-museum/history-of-the-place/>

Italian Jewish Art: <http://ijamuseum.org/museum/the-collection/>

Metalwork: <http://ijamuseum.org/museum/the-collection/metalwork/>

Textiles: <http://ijamuseum.org/museum/the-collection/textiles/>

Woodwork: <http://ijamuseum.org/museum/the-collection/woodwork/>

Manuscripts and Prints: <http://ijamuseum.org/museum/the-collection/manuscripts-prints/>

Restoration/wood: <http://ijamuseum.org/museum/restoration/wood/>

Highlights/Life-cycle: <http://ijamuseum.org/museum/highlights/category-life-cycle/>

Highlights/Year-cycle: <http://ijamuseum.org/museum/highlights/category-year-cycle/>

## CONFERENZE e CONVEGNI (selezione)

**2018.** Trieste per la CONOSCENZA / SISSA MEDIALAB – Conferenza in diretta radio  
**“Massimiliano d’Asburgo e l’inizio della scienza a Trieste”** (23 ottobre 2018)

. Museo della comunità Ebraica di Trieste "Carlo e Vera Wagner", **"Committenza femminile ebraica nel Rinascimento"** (26 giugno 2018)

. Associazione Italia-Israele, Trieste, Museo della comunità Ebraica di Trieste "Carlo e Vera Wagner", **"Arte ebraica italiana a ... Gerusalemme"**, 19 febbraio 2018.

. Mantova, Palazzo Ducale (Sala degli Arcieri), **"Committenza femminile ebraica e Rinascimento gonzaghesco"**, 11 marzo 2018

**2017.** Istituto Italiano di Cultura di Tel-Aviv, **"Arte e cultura ebraica nella città' dei Gonzaga"** 18 settembre 2017.

. Gerusalemme, Istituto Van Leer - Società Dante Alighieri, in collaborazione con l'Ambasciata Italiana in Israele, **"Il mondo di Emanuele Luzzati, artista e scenografo ebreo genovese,"** 18 maggio 2017

**2015.** Lisbon, Biblioteca Nacional de Portugal, 25-27 February: Sephardic Book Art of the 15th century: **"Wandering Books: the Migration of 15th Century Sephardic Manuscripts and Their 'New Life' Outside Iberia."**

<http://hebrewilluminationinportugal.weebly.com/conference-2015.html>

Barcelona, Museu d'Historia de Barcelona, Conference "Jewish Women in the Middle-Ages," 23-24 May 2015: **"La Pasqua è vicina e tante sono le cose da fare: l'immagine della donna nelle Haggadot catalane medievali"**.

Eva Minerva Annual International Conference 2015, London: Moshe Caine and Andreina Contessa: **"The 3D Scanning of the Mantua Ark"**.

Bar-Ilan University, Constructing and Deconstructing Jewish Art Conference, September 7-9, 2015: **"The Jewish Museum: New Questions about an Old Idea"**.

EXPO - MILANO, Conference: *L'Italia in Israele, Israele in Italia*, 6/09/2015: **"Dall'Italia a Israele: arte, bellezza, storia al Museo di Arte Ebraica Italiana U.Nahon di Gerusalemme"**.

• **"Presentazione della mostra Da Mantova a Gerusalemme: un percorso virtuale in un'importante realtà del passato dell'ebraismo italiano"**.

Mantova, Museo Archeologico, Mantova, Piazza Sordello, 9 settembre 2015:

**"MANTOVA A GERUSALEMME: Mantova ebraica riscoperta e rivisitata attraverso una mostra virtuale del Museo di Arte Ebraica Italiana Umberto Nahon di Gerusalemme".**

**2014.** Van Leer Jerusalem, Institute, XIth EVA / Minerva 2014 Annual International Conference for Professionals in Cultural Heritage, Monday 10th and Tuesday 11th November, 2014, Jerusalem, Dr. Andreina Contessa, and Prof. Moshe Caine, **Virtual Exhibition of the Mantua Holy Ark**

<http://www.digital-heritage.org.il/program.html>

**2013.** Hadassah Academic College, Jerusalem International Conference: *For Man is the Tree of the Field (Deuteronomy, 20) On the Conservation of the Material and Cultural Heritage*. Presented paper: **'Wood: between art and time'**

. Seminar on Biblical Iconography, at The European Institute of Conservation, Ischia, Italy: **'Illuminating images: Biblical Iconography between art and Interpretation'**

<http://www.istitutoeuropeodelrestauro.it/en/illuminating-images.html>

. Evening in honour of Professor Susy Dufrenne, The Hebrew University of Jerusalem, Art History Department

**2012.** Bar-Ilan University, Israel, Ars Judaica International Conference: *Traditions and Perspectives in History of Jewish Art*, September 10–13, 2012, on: **"DOUBLE MIRRORING IMAGES: Women and Passover Preparations in Medieval Haggadot"**.

- *L'Italia in Israele – Il contributo degli Ebrei Italiani alla nascita e allo sviluppo dello Stato d'Israele*, Convegno della Hevrat Yehudé Italia in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia in Israele e l'Istituto Italiano di Cultura di Tel Aviv, Jerusalem 27 - 28 giugno 2012.

**2011.** University of Barcelona, *Ars Picta* 3rd International Symposium *The liturgical ritual and its "mise-en-scène: spaces, ornament and functions of the Romanesque church (Barcellona – La Vall de Boí, 25-28 October 2011)*: **"Maniera greca, lingua franca? Il ciclo pittorico della chiesa di Abu Gosh tra Oriente e Occidente"**.

**2010.** Goldstein-Goren Diaspora Research Center Tel Aviv University, *Italia Judaica 50<sup>th</sup> Anniversary Conference*, January 2010: **"Jewish Book Collection and Patronage in Renaissance Italy"**.

**2009.** Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), Max-Planck-Gesellschaft zur Foerderung der Wissenschaften e.V. (MP): *Convivencia: Representations, Knowledge and Identities (500 – 1600 a.d.)* 28 – 30 May 2009, Madrid, Spain: **"The Visualization of the Heavens in Medieval manuscripts: From Ancient Astronomical Imagery to Christian Scientific Illustration"**.

- CCHS-CSIC Madrid, the 5-6 October 2009: *Hebrew Literature, the Bible and the Andalusí Tradition in the Fifteenth Century* - Organizers: Jonathan Decker (Brandeis University) and Arturo Prats (UCM): **"Sephardic Illuminated Bibles. Jewish Patrons and Fifteenth century Christian Ateliers"**.

**2008.** Bar-Ilan University International Conference. *The Jewish Presence in Art. Thinking in Images: Visualizing Jewish Texts*: **"An Uncommon Representation of the Temple's Implements In a Fifteenth-century Hebrew Sephardic Bible"**.

- Journées Romanes de Cuxa, 2008, du mercredi 9 juillet 2008 au mercredi 16 juillet. *Le monde d'Oliba. Art et Culture en Catalogne et en Occident (1008-1046)*: **"L'iconographie des cycles de Daniel et Ezéchiel dans les Bible de Ripoll. Présence divine et vision de l'invisible"**.

- The Center of Jewish Art, The Hebrew University of Jerusalem, *Symposium in Honor of Professor Bezalel Narkiss* (December 2008): **"Christian Artists for a Jewish Patron in Fifteenth Century Spain: The Imola Bible and its Illustrators"**.

**2007.** Ben Gurion University of the Negev, Beer Sheva, International Conference, Research Workshop of the Israel Science Foundation Department of the Arts, Ben Gurion University of the Negev in collaboration and with support from The Chaim Herzog Center for Middle East Studies and Diplomacy: *Art as Historical Text*: **"Exploring a Presumed Map of Theodulpe of Orleans"**.

**2006.** Ben Gurion University of the Negev, Beer Sheva: International Conference, *Art, Liturgy, and Religious Cult in Late Antiquity and the Middle Ages*: **"Imaging the Temple: Liturgy and Architecture in medieval Catalonia"**.

- XX Convegno Internazionale dell' AISG: *L'analisi dei testi ebraici. Metodi e problemi fra tradizione e innovazione*, Ravenna 11-13 settembre 2006: **"La rappresentazione dell'arca dell'alleanza nei manoscritti ebraici e cristiani medievali"**.

**2005.** The Hebrew University of Jerusalem, *Jerusalem International Congress in honour of Prof. Aliza Cohen Mushlin*,: **"The Making of Manuscripts in 11th century Ripoll (Catalonia)"**.

**2005.** Haifa University International Conference, *Art and Mediterranean Culture*: **"Art and Science in Medieval Catalonia: Ripoll Abbey and the Transmission of Culture"**.

**2004.** University of Barcellona, *Simposio Internacional Les fonts de la pintura romanica*, Barcellona, February 11-15: **"Migrazioni di motivi iconografici in epoca romanica tra Catalogna, Italia e Britannia"**.

**2004.** Kalamazoo 39th International Congress on Medieval Studies May 6-9: **"The Production of manuscripts at the Catalan Scriptorium of Abbot Oliba of Ripoll (1008 – 1046)"**.

## CONSERVAZIONE/RESTAURO

### **2020. PROGETTO DI CONSERVAZIONE INVENTIVA E SOSTENIBILE DEL PARCO DI MIRAMARE:**

- Progetto di ricostruzione del parterre superiore
- Progetto di recupero filologico del verde
- Riapertura degli antichi pastini superiori

### **2019.PROGETTO DI CONSERVAZIONE INVENTIVA E SOSTENIBILE DEL PARCO DI MIRAMARE:**

- Sentiero sopra il viale dei lecci
- Restauro del II piano del Castello e messa in valore dei lacerti dell'antica decorazione ottocentesca a boiserie ritrovata e rimessa in luce
  - Restauro strutturale della torre e dell'antico orologio

#### **2019 Restauro di tutti i pavimenti lignei del Museo storico di Miramare**

**2018 Restauri straordinari nel Parco del Castello di Miramare:** Restauro dello scalone e della Fontana dell'Amazzone nel piazzale antistante il Castello.

Campagna diagnostica preliminare agli interventi per valutare lo stato di conservazione dei solai lignei e il microclima del Castello; la conoscenza dello stato di conservazione degli orizzontamenti sarà utile anche alla definizione degli interventi da intraprendere in vista dell'adeguamento alla normativa anti incendio, antisismica, rifunzionalizzazione degli spazi.

Campagna di rilievo architettonico di tutto il Castello e del Castelletto.

Campagna di rilievo topografico plani-altimetrico con individuazione di aree di approfondimento del Parco.

**2017 Restauri in emergenza al Castello di Miramare:** vetrata dell'atrio a piano terra, dell'atrio al primo piano, vetrata del salottino di Carlotta, pavimento del bookshop e della biglietteria, boiserie del salottino di Carlotta e pavimento biglietteria, lampadario della sala del biliardo.

2011-2016. **Realizzati presso il Museo Nahon diversi progetti di conservazione:** l'Arca santa di Mantova e Siena, le ghirlande di legno della Grande Sinagoga di Padova, le porte dell'Arca di Ferrara e Pisa, nonché la conservazione dei tessuti, della carta e oggetti di pergamena.

<http://ijamuseum.org/museum/restoration/wood/past/restoration-of-the-holy-ark-from-sienna/>

Organizzate molte iniziative di successo sulla conservazione dell'arte in collaborazione con diverse istituzioni italiane, tra cui l'Ambasciata d'Italia a Tel Aviv (conferenze, stages, mostre e spettacoli dal vivo / di restauro).